冬日挪威優惠,8月30日前報名 指定艙房高達 HK\$3,000 折扣優惠!

# 遊輪船票 Cruise Only

6 晩 - 經典挪威海岸線・卑爾根 至 希爾克內斯 (冬季航次)

6 Nights – Classic Voyage North (Winter Sailing)

CZZEURHU\_19106\_KS 6<sup>th</sup> Revised 07 Aug 19 AC 10

MS Trollfjord / MS Finnmarken



HURTIGRUTEN (在挪威語的意思即為「快速的航線」) 創始於 1893 年。到 2007 年止,名為挪威沿岸航線 Norwegian Coastal Voyage,及後才改名為 HURTIGRUTEN。航線即沿著挪威海岸線從南部的卑爾根 (Bergen) 一直到北極圈的希爾克內斯 (Kirkenes),沿途經過可謂遺世獨立的村鎮及美麗的峽灣,為當地 一個非常重要的交通運輸航線,亦受到不少極地遊客垂青。



"The World' s Most Beautiful Sea Voyage"

由卑爾根至希爾克內斯的海岸線,藍色海水像葉脈的裂縫般滲進大地,夏季還有機會遇到午夜太陽,冬天則有北極光,被譽為「最漂亮」實不為過。



Year-round itineraries: Midnight Sun in Summer & Northern Lights in Winter

黑夜極光・午夜太陽



Knowledgeable Expedition
Teams are your hosts to the
Norwegian Coasts

經驗豐富極地專家隨船出發·帶領乘客登 陸各地港口



"Base Camp" for your Day-by-Day adventures, more than 90 Excursions to choose from

為您提供多個探索式觀光體驗、適合所有探險者的需求 *(岸上觀光活動需額外收費)* 



Enjoy

旅程上,與陌路人結伴同行、締造緣份 On board experiences where you get the chance to meet fellow travelers



## Wild Nature

沉醉於異國文化、原始生態之中 To immerse yourself in culture, nature and wildlife

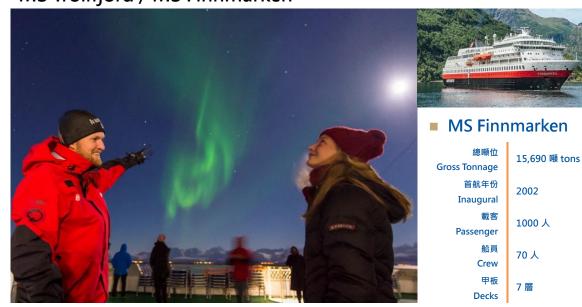
# 遊輪船票 **Cruise Only**

## 6 晩 - 經典挪威海岸線・卑爾根 至 希爾克內斯 (冬季航次)

6 Nights - Classic Voyage North (Winter Sailing)

CZZEURHU\_19106\_KS 6<sup>th</sup> Revised 07 Aug 19 AC 10

# MS Trollfjord / MS Finnmarken







# **MS Trollfjord**

16,140 噸 tons **Gross Tonnage** 首航年份 2002 Inaugural 載客 822 人 Passenger 船員 75 人 甲板 Decks

### 啟航日期: 2019年10月1日至2020年3月31日

日程	停泊港口
1	卑爾根, 挪威 — 登船 Bergen, Norway – Embarkation
2	弗盧勒 ;莫爾德, 挪威 Florø ; Molde, Norway
3	克里斯蒂安松 ; 特隆赫姆 ; 勒爾維克, 挪威 Kristiansund ; Trondheim ; Rørvik, Norway
4	布倫尼;斯沃爾韋爾,挪威 Brønnøysund;Svolvær,Norway
5	斯托克馬克內斯 ;謝爾沃於,挪威 Stokmarknes ; Skjervøy, Norway
6	厄克斯菲尤爾 ;貝勒沃格,挪威 Øksfjord ; Berlevåg, Norway
7	瓦德瑟 ; 希爾克內斯, 挪威 — 離船 Vadsø - Kirkenes, Norways — Disembarkation

# нк\$ 7,298 №



MS Finnmarken 價目 Price (成人佔半房 Sharing twin basis)	內艙房 PolarInside (USPI)	海景房 PolarOutside (USPT)	尊貴艙房 ArcticSuperior (USPD)	套房 ExpeditionSuite	
2019年10月7日	нк\$ <b>12,398</b> ғ	нк\$ <b>16,098</b> æ	нк\$ 21,598 起	нк\$ 42,098 æ	
2013   10737	нк\$ <b>11,398</b>	нк\$ <b>14,</b> 398	нк <b>\$ 18,598</b>	нк <b>э 42,000</b> г	
2019年10月18,29日/11月20日	нк\$ 10,198 起	нк\$ <b>13,798</b> 起	нк\$ <b>18,498</b> ғ	FULL	
2019 4 10 /3 10, 29 11 / 11 /3 20 11	нк <b>\$ 9,198</b> 起	нк\$ <b>12,098</b>	нк\$ <b>15,498</b>	FULL	
2019年9月9日 / 12月1,12日	нк\$ 9,898 起	нк\$ 11,998 起	нк\$ <b>16,098</b> ғ	20 600	
2019 4 9 7 9 11 / 12 77 1, 12 11	нк\$ 8,898 起	нк\$ <b>10,298</b> æ	нк\$ <b>13,098</b>	нк\$ 30,698 起	
2019年12月23日	FULL	нк\$ 14,998 起	нк\$ 20,098 起	47 609	
2019 4 12 /3 23 11	TOLL	нк <b>\$ 13,198</b>	нк <b>\$ 17,098</b> 起	нк\$ <b>47,698</b> 起	
2020年3月9,20,31日	нк\$ 11,898 起	нк <b>\$ 14,498</b> æ	FULL	нк\$ 52,198 起	

# 冬日挪威優惠·8月30日前報名 指定艙房高達 HK\$3,000 折扣優惠!

# 遊輪船票 Cruise Only

## 6 晩 - 經典挪威海岸線・卑爾根 至 希爾克內斯 (冬季航次)

6 Nights - Classic Voyage North (Winter Sailing)

CZZEURHU\_19106\_KS 6<sup>th</sup> Revised 07 Aug 19 AC 10

## MS Trollfjord / MS Finnmarken

MS Trollfjord 價目 Price (成人佔半房 Sharing twin basis)	內艙房 PolarInside (USPI)	海景房 PolarOutside (USPT)	尊貴艙房 ArcticSuperior (USPD)	套房 ExpeditionSuite	
2019年10月1,12日	нк <b>\$ 11,998</b>	нк <b>\$ 16,498</b>	нк <b>\$ 21,998</b>	нк\$ 60,798 #	
	нк <b>\$ 10,998</b>	нк\$ <b>14,698</b>	нк\$ <b>18,998</b> ғ	HK\$ OO,7 JO &	
2019年11月3,14,25日/12月28日	нк\$ 9,598 起	нк <b>\$ 11,698</b>	нк <b>\$ 15,598</b> 起	нк <b>\$ 43,098</b> 起	
2019年11月3,14,25日/12月28日	нк\$ 8,598 起	нк <b>\$ 9,898</b>	нк\$ <b>12,598</b>	HK\$ <b>4</b> 3,030 起	
2019年12月6,17日	нк\$ 8,298 起	нк <b>\$ 10,698</b> 起	нк <b>\$ 14,398</b> 起	20 E00 15	
2019 4 12 79 6, 17 11	нк\$ <b>7,298</b>	нк\$ <b>8,998</b>	нк\$ <b>11,398</b> æ	нк\$ 39,598 起	
2020年1月8,19,30日/3月25日	нк <b>\$ 11,898</b> 起	нк <b>\$ 14,498</b> 起	FULL	нк\$ 36,998 起	
2020年2月10,21日/3月3,14日	нк <b>\$ 10,798</b> æ	нк <b>\$ 13,098</b> 起	нк <b>\$ 19,398</b> 起	нк <b>\$ 34,298</b> æ	

不須另繳港務費及港口稅 Port handling charge & Government fees are not required | 以上優惠只適用於 USPI, USPT, USPD 房種。

### \* 以上價格皆以 Basic 級別計算。如需要提升至 Select 或 Platinum 級別,請與本公司職員查詢。(套房級以 Select 級別計算。)

•		
	•	•
•	•	•
•	•	•
•	•	•
•	•	•
	•	•
	•	•
	•	•
	•	•
	•	•
		•
		•
		•
		•
		•
		•
		•
		•
		•

<sup>(1)</sup> Basic 級別之艙房號碼將於辦理登船手續時派發·有機會被派至景觀受阻之艙房·及不可選擇大床或雙人床·或其他不列於上述之選項·詳情請參閱船公司資料。

可選擇艙房號碼及房種於挪威峽灣航程中只適用於卑爾根-希爾克內斯-卑爾根 & 卑爾根-希爾克內斯-特隆赫姆之航程。

In Norway Coastal sailings, choice of exact cabin number is only valid for Bergen-Kirkenes-Bergen and Bergen-Kirkenes-Trondheim sailings.

- (2) 需視乎實際之供應而定。Subject to availability.
- (3) 特色餐廳不適用於 MS Lofoten, MS Vesterålen 及 MS Spitsbergen。À la Carte dining not available on MS Lofoten, MS Vesterålen or MS Spitsbergen.
- (4) 船長將保留最終決定權。At the discretion of the captain and subject to safety restrictions.

For Basic, cabin number will be assigned during check-in. The view of assigned cabin maybe obstructed, and bedding can be in double or twin, and others including, but not limited to, please refer to Hurtigruten for details.

# 冬日挪威優惠,8月30日前報名

指定艙房高達 HK\$3,000 折扣優惠!

# 遊輪船票 Cruise Only

## 6 晩 - 經典挪威海岸線・卑爾根 至 希爾克內斯 (冬季航次)

6 Nights - Classic Voyage North (Winter Sailing)

CZZEURHU\_19106\_KS 6<sup>th</sup> Revised 07 Aug 19

## MS Trollfjord / MS Finnmarken

## Hurtigruten 自費岸上觀光精選推介,讓您沿途親身感受純淨挪威:



博多 Bodø | €99 up/per person

跟隨探險隊隊員漫步位於北極圈外圍的海岸線。途中 將會尋覓到歷史上盛極一時的維京文化遺址。在專家 解說下亦可觀賞到峽灣風光及北極地貌。



(4/4/2018 - 6/11/2018) | €236 up/per person 乘坐衝鋒橡皮艇於出發去尋找野生帝王蟹! 我們會-直前往巴倫支海親身捕捉帝王蟹。及後更會前往一家 傳統船屋享受剛剛新鮮捕獲的帝王蟹!



The Russian Border (7A)

### 希爾克內斯 Kirkenes | €124 up/per person

從 Kirkenes 出發,由導遊引領下前往 Storskog 觀看 與俄羅斯的邊境線。途中到達 Andersgrotta 参觀二次 世界大戰時期遺留下來的防空洞並了解歷史文化。



特隆赫姆觀光,尼達洛斯主教座堂 3(B)

Trondheim wth Nidaros Cathedral, northbound vovage 3(B)

特隆赫姆 Trondheim | €99 up/per person

遊覽挪威古都的名勝,包括參觀建於11世紀、挪威最 大的中世紀教堂,被視為國家聖殿的尼達洛斯主教座堂

北極之都,特羅姆瑟 5(A) The Arctic Capital Tromsø 5(A)

特羅姆瑟 Tromsø | €162 up/per person

探秘北極之都,參觀此地標誌性建築北極教堂,觀賞由 整面藝術玻璃築成的教堂東牆;隨後遊覽北極博物館。

### 北角 The North Cape 6(A)

霍寧斯沃格 Honningsvåg | €181 up/per person 當我們向北角行駛時會穿越北緯 71°,期間是欣賞北極 風光的最佳機會。北角是歐洲大陸的最北端,在北角遊 客中心北角大廳 North Cape Hall 可以觀看 180°景 觀的有關北角和芬馬克 Finnmark 地區的影片。

### \*以上岸上觀光活動皆由船公司安排 一切資料只供參考,並以船公司之最後公佈為準

- 1016 6 晚遊輪住宿並享用船上美食及娛樂設施 旅遊業議會 0.15%印花稅

### 費用不包括:

- 船員小費、遊輪燃油附加費(如適用)、船上指定保險費(如適用) 護照簽發 / 簽證費用、旅遊保險、其他個人消費。

- 費用以成人二人一房每位計算,並以港幣計算。單人房、三/四人同房或兒童之費用,請與本
- 費用按 2019 年 8 月 7 日 之價格作參考指引,價格視乎供應情況並繳付訂金時為準
- 如航空公司或遊輪公司增收燃油附加費、其他應繳稅費·乘客須繳付差額。實際金額以船公司 告示發出日期為準。有關金額將於確認後釐定並加到最終的票價。 訂位時需繳付不退還之訂金。餘款必須於訂位確認後3個工作日內全數繳付。繳交費用後,恕
- R 一切作任何技動。任何姓名或出發日子之改動・將會視作取消行程處理。套票必須於出發前最少5個工作日前預訂。
- 訂位時的乘客姓名全寫必須與旅遊證件上的全名相同,任何修改將會導致失去原來之訂位、失 去原來之優惠價及導致修改費用
- 套票在任何情況下都不能更改,轉讓或退還款項。
- 表宗仕仕刊頃が、1997年の天は、 1998年の1998 可向顧客徵收額外費用
- 可同顧客徵収額外費用。
   如因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預知或迫不得已的情況下(如戰爭、政治動盪、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、勸運機構臨時更改班次或時間表、罷工和工業行動等)而不能停靠或更改行程、顧客同意及接受船公司或「本公司」不需作出任何補償。
   航程中港口啓航/抵達/停靠時間會按航行情況有所調整/更改/取消,以遊輸公司最後安排為
- が注土に占ち別は近代手が同意になり、 準・顧客可意及接受遊輪公司有最終的決定及不會當作違反商品説明條例・亦就此放棄向遊輪 公司或「本公司」追討或素價。

- 公司或、本公司」提司或条領。 乘客需持有回避日期起計不少於6個月以上有效護照及入境簽證·本公司對乘客因個人證件所 產生之任何問題概不負責。 「香港旅遊業議會」(TIC)建議乘客出發前購買綜合旅遊保險。 以上費用及條款如有任何更改、恕不另行通知。其他條款按本公司"責任及細則"為準,詳情 請與本公司職員查詢或瀏覽本公司網頁。
- 以上優惠及價錢只適用於2019年8月7日或以後報名之新客戶。
- 船公司將保留以上優惠之最終決定權

- 遊輪備註 1. 客人報名時請提供有效旅遊證件之副本
- 美元) 艙房號碼、層數及位置將於辦理登船手續時由遊輪公司派發·並以遊輪公司之最後安排為準。
- 遊輪公司亦可在不收取額外費用下提升艙房至較高級別·客人不得異議 取消行程將按照遊輪公司罰則另將收取行政費用每位每交易計港幣\$500
- 其他有關游輪公司之條款及細則,均以游輪公司英文行程書內之條款及網上刊登之條款為準
- 請瀏覽網頁 https://www.hurtigruten.com/ 本公司及遊輪公司保留權利隨時更改以上條款及細則。若有任何異議·本公司及遊輪公司保留一切最終
- 尚有其他艙房及套房級別,詳情請與本公司職員聯絡

- Fares includes:

   6 nights cruise onboard including accommodation, meals, entertainment & access to facilities.

   TIC 0.15 % Levy.

- Initial shore Excursions, Priced Food & Beverage items
   Gratuities, Cruise Fuel Surcharges (if applicable), Cruise Insurance Premium (if applicable)
   Passport / Travel Visa Fees, Travel Insurance, Any Personal Expenses.
   General Terms & Conditions:
   Fares quoted are per personal.

- Fares quoted are per person in Hong Kong Dollars based on double occupancy. Single/Triple/Quad or Child fare is available on request basis.
- Fares listed on the flyer are based on quotation as of <u>07 Aug, 19</u> it is subject to availability and to be confirmed at the time of a paid reservation
- Travel agent reserves the right to collect fuel supplements, applicable taxes which imposed by the carrier, even full
- payment has been made to the reservation. Fare difference is governed by official notification from cruise line. These amounts will be determined upon your confirmation of booking and will be added to the final fare. Non-refundable deposit payment as stated by cruise line is required upon confirmation to secure a booking. Full payment must be made per cruise lines' payment calendar. No change is allowed once payment is made, amendment on names or dates will consider as cancellation. Reservation must be made not less than 5 days before departure.
- Passengers' full name as shown on travel document is required at the time of booking. Amendment will likely result in fare difference, loss of reservation and / or incurring amendment fees.

  Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable.

- Cruise documents can be received in 3 days before departure.
  If a material alteration to a package tour after its commencement for reasons beyond control, the travel agency may impose any additional charge to his clients as a result of an increase in operation costs. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial
  - Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise company and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political
- unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)

  10. Cruise company reserves the right to change itinerary and timing of all embarkations/disembarkations or cancel port of calls due to weather conditions or specific reasons. All of the changes will not be considered as against "The Trade Descriptions Ordinance, Chapter 362, Laws of Hong Kong". Passengers shall not make claim against cruise company and the travel agency for any recovery.

  11. Passengers' passport validity is required to have at least 6 months prior the return date and valid traveling visa(s) is
- granted. Travel agency will not be liable for any consequences.

  HK Travel Industry Council recommends passenger to take out the travel insurance before the journey.

  The above Terms and Conditions are subject to change without prior notice. Travel agency reserves the rights to alter
- the terms & conditions and make final decision in case of any disputes.

  The above fares and promotions are only valid to customers who make reservation on or after 07 Aug 19.
- In case of disputes, cruise company reserves the right to make the final decision.
- Cruise Terms & Conditions:

  1. Passport copies are required for reservation. 1. 2.
- Shipboard currency: Kroner (NOK). Recommended gratuities of 70 NOK (approx 12 USD) per person / night Stateroom assignment is subject to the cruise company, and on best available basis. Cruise Company reserves the right to upgrade a guest or guests to higher category accommodations at no additional
- cost.
- Cancellation fee of HK\$500 per person/transaction will be levied on top of cruise line's policy.
- Other terms and conditions remain the same as laid on <a href="https://www.hurtigruten.com/">https://www.hurtigruten.com/</a>
  Fares and availability for single room, triple/quadruple or child share may available on request basis.
- Fares of other categories available upon request.